

## الباب الثاني

### جمع البيانات

#### الفصل الأول

#### البيان المجلد عن المحكمة الدينية بجمبر

#### المبحث الأول: تاريخ المحكمة الدينية بجمبر<sup>٦٢</sup>

المحكمة الدينية بجمبر هي محكمة دينية من الدرجة الأولى الأليف تقع ضمن اختصاص المحكمة العليا الدينية بسورابايا، تأسست ونشأت مؤسسياً بجانب تأسيس المحاكم الدينية الأخرى. أنشئت المحكمة الدينية بجمبر حوالي تاريخ ٠١ يناير ١٩٥٠، حيث كانت تقع في مدينة الإسكان السابق لمقاطعة بيسوكي، وكان المكتب الأول لها في المسجد الجامع (القديم) بيت الأمين في جمبر تحت قيادة الشيخ مرشد. وفي عام ١٩٧٤ تحت قيادة الدوكتوراندوس موح إرشاد انتقل مكتب المحكمة الدينية إلى تيجال بوتو في قرية

<sup>٦٢</sup> نقلاً من المواقع الرسمي للمحكمة الدينية بجمبر. انظر: <https://new.pa->

[jember](https://www.jember.go.id/pages/sejarah-pengadilan-agama-jember). تم اطلاع عليه في ١٠

1. Dilarang mengutip sebagian dan atau seluruh karya tulis ini tanpa mencantumkan dan menyebutkan sumber asli:
  - a) Pengutipan hanya untuk kepentingan pendidikan, penelitian, penulisan karya ilmiah, penyusunan laporan, penulisan kritik atau tinjauan suatu masalah.
  - b) Pengutipan tidak merugikan kepentingan pihak STDI Imam Syafi'i Jember.
2. Dilarang memperbanyak sebagian dan atau seluruhnya karya tulis ini dalam bentuk apapun tanpa mendapatkan izin STDI Imam Syafi'i Jember.

سومبرساري، منطقة سومبرساري، مدينة جمبر حيث احتلت مبنا خاصا بمساحة أرض

تبلغ ١١٧٥ متر مربع بالضبط في شارع سومطرة رقم ١٢٢ في جمبر. وابتداء من تاريخ ١

يناير عن ٢٠١٥، انتقلت المحكمة الدينية بجمبر إلى مبني جديد حتى الآن حيث يقع في

شارع جيندراواسيه رقم ٢٧ في قرية جمبر لور، منطقة باترانج بمحافظة جمبر.



### المبحث الثاني: واجب المحكمة الدينية بجمبر ومهمتها<sup>٦٣</sup>

وجيبة رئيسية للمحكمة الدينية وفقا للفصل ٢.٥.٠ الفصل ٤٩ من القانون رقم ٥

لسنة ٢٠٠٩ عن التعديلات للمرة الثانية على القانون رقم ٧ لسنة ١٩٨٩ عن المحكمة

الدينية هي فحص، وحكم، وتسوية قضايا معينة بين أفراد المسلمين في المجالات التالية:

١. الزواج،

٢. الميراث،

٣. الوصية،

٤. الهبة،

٥. الوقف،

<sup>٦٣</sup> نقلا من المواقع الرسمي للمحكمة الدينية بجمبر. انظر: <https://new.pa->

[www.jember.go.id/halaman/detail/tugas-dan-fungsi](https://www.jember.go.id/halaman/detail/tugas-dan-fungsi). تم اطلاق عليه في ١٠ مارس ٢٠٢٤.

1. Dilarang mengutip sebagian dan atau seluruh karya tulis ini tanpa mencantumkan dan menyebutkan sumber asli:
  - a) Pengutipan hanya untuk kepentingan pendidikan, penelitian, penulisan karya ilmiah, penyusunan laporan, penulisan kritik atau tinjauan suatu masalah.
  - b) Pengutipan tidak merugikan kepentingan pihak STDI Imam Syafi'i Jember.
2. Dilarang memperbanyak sebagian dan atau seluruhnya karya tulis ini dalam bentuk apapun tanpa mendapatkan izin STDI Imam Syafi'i Jember.

٦. الزكاة،

٧. الإنفاق،

٨. الصدقة،

٩. الاقتصاد الشرعي.

بالإضافة إلى الوجيبة الرئيسية المذكورة سابقا، فإن المحكمة الدينية بجمبر لها أيضا

مهام أخرى كما يلي:

١. مهمة القضاء، وهي استلام، وفحص، وحكم، وتسوية قضايا تختص بها المحكمة الدينية

في المستوى الأول. (انظر: الفصل ٤٩ من القانون رقم ٥٠ لسنة ٢٠٠٩).

٢. مهمة البناء، وهي تقديم التوجيه والإرشاد للمسؤولين الهيكليين والوظيفيين تحت

إشرافها، سواء فيما يتعلق بالجوانب القضائية التقنية، أو الإدارة القضائية، أو الإدارة

العامة أو المعدات، و التمويل، والتوظيف، والتطوير. (انظر: الفصل ٥٣ الآيات (١)،

٢، ٤ و٥) من القانون رقم ٥٠ لسنة ٢٠٠٩ ج.أو. بالاشارة الى قرار المحكمة العليا

رقم ٠٨٠/KMA/٢٠٠٦/VII)

٣. مهمة الرقابة، وهي تنفيذ رقابة مستمرة على أداء القضاة وكتبة المحكمة والسكريترين

والنائبين لكتبة المحكمة، وحجاب المحكمة، والنائبين لحجاب المحكمة تحت إشرافها

لضمان تنفيذ العدالة بعناية وبشكل مناسب (انظر: الفصل ٥٣ الآيات (١)، ٢، ٤

1. Dilarang mengutip sebagian dan atau seluruh karya tulis ini tanpa mencantumkan dan menyebutkan sumber asli:
  - a) Pengutipan hanya untuk kepentingan pendidikan, penelitian, penulisan karya ilmiah, penyusunan laporan, penulisan kritik atau tinjauan suatu masalah.
  - b) Pengutipan tidak merugikan kepentingan pihak STDI Imam Syafi'i Jember.
2. Dilarang memperbanyak sebagian dan atau seluruhnya karya tulis ini dalam bentuk apapun tanpa mendapatkan izin STDI Imam Syafi'i Jember.

و (٥) من القانون رقم ٥٠ لسنة ٢٠٠٩)، وكذلك على تنفيذ الإدارة العامة والتنمية

الإدارية. (انظر: قرار المحكمة العليا رقم ٠٨٠/KMA/٢٠٠٦/VII).

٤. مهمة النصح، وهي تقديم النصائح والتوجيه عن الحكم الإسلامي للجهات الحكومية

في منطقتها القانونية، عند الطلب. (انظر: الفصل ٥٢ الأية (١) من القانون رقم ٥٠

لسنة ٢٠٠٩).

٥. مهمة الإدارة، وهي تنظيم إدارة العدالة (التقنية والمحكمة)، والإدارة العامة (التوظيف،

والتمويل، والمعدات). انظر: قرار محكمة العليا رقم ٠٨٠/KMA/٢٠٠٦/VIII).

٦. المهمات الأخرى:

(أ) القيام بتنسيق تنفيذ مهام الحساب والرؤية مع الجهات الأخرى ذات الصلة،

مثل وزارة الشؤون الدينية، ومجلس العلماء الإندونيسي، والمنظمات الإسلامية

الأخرى، وغيرها (انظر: الفصل ٥٢ الألف من القانون رقم ٥٠ لسنة

٢٠٠٩).

(ب) تقديم خدمات الإرشاد القانوني، وخدمات البحث/الدراسات وما إلى ذلك،

وتوفير أوسع نطاق ممكن من الوصول للمجتمع في عصر الشفافية والإفصاح

عن معلومات العدالة، طالما تم تنظيمها في قرار رئيس المحكمة العليا في

إندونيسيا رقم: ١-١٤٤/I/SK/KMA/٢٠١١ عن دليل خدمات

1. Dilarang mengutip sebagian dan atau seluruh karya tulis ini tanpa mencantumkan dan menyebutkan sumber asli:
  - a) Pengutipan hanya untuk kepentingan pendidikan, penelitian, penulisan karya ilmiah, penyusunan laporan, penulisan kritik atau tinjauan suatu masalah.
  - b) Pengutipan tidak merugikan kepentingan pihak STDI Imam Syafi'i Jember.
2. Dilarang memperbanyak sebagian dan atau seluruhnya karya tulis ini dalam bentuk apapun tanpa mendapatkan izin STDI Imam Syafi'i Jember.

المعلومات في المحاكم بدلاً من قرار رئيس المحكمة العليا في إندونيسيا رقم:

١٤٤ /VII/SK/KMA/٢٠٠٧ عن شفافية المعلومات في المحكمة

### المبحث الثالث: رؤية المحكمة الدينية بجمبر ورسالتها<sup>٦٤</sup>

١. رؤية المحكمة الدينية بجمبر

"تحقيق قضاء شرعي عظيم في جمبر"

٢. رسالة المحكمة الدينية بجمبر

(أ) تعزيز المهنية لمنسبي القضاء في المحكمة الدينية بجمبر

(ب) تحقيق إدارة محكمة الشريعة بجمبر بمعايير حديثة

(ت) تعزيز إمكانية الوصول للمجتمع إلى المحكمة الدينية بجمبر

(ث) تعزيز المساءلة والشفافية في المحكمة الدينية بجمبر.

<sup>٦٤</sup> نقلا من المواقع الرسمي للمحكمة الدينية بجمبر. انظر: <https://new.pa->

[jember.go.id/pages/visi-dan-misi](https://new.pa-jember.go.id/pages/visi-dan-misi). تم اطلاق عليه في ١٠ مارس ٢٠٢٤.

1. Dilarang mengutip sebagian dan atau seluruh karya tulis ini tanpa mencantumkan dan menyebutkan sumber asli:
  - a) Pengutipan hanya untuk kepentingan pendidikan, penelitian, penulisan karya ilmiah, penyusunan laporan, penulisan kritik atau tinjauan suatu masalah.
  - b) Pengutipan tidak merugikan kepentingan pihak STDI Imam Syafi'i Jember.
2. Dilarang memperbanyak sebagian dan atau seluruhnya karya tulis ini dalam bentuk apapun tanpa mendapatkan izin STDI Imam Syafi'i Jember.

## المبحث الرابع: الهيكل التنظيمي للمحكمة الدينية بجمبر<sup>٦٥</sup>

١. الرئيس: الدكتوراندوس الحاج فائق الماجستير (Drs. H. Faiq, M.H.)

٢. نائب الرئيس : الدكتوراندوس سافع الماجستير (Drs. Safi', M.H.)

٣. مجالس القضاة:

أ) الحاج راهارجو الماجستير (H. Raharjo, S.H., M.Hum.)

ب) الدكتوراندوس موج خاسدي البكالوريوس (Drs. Moh. Khosidi)

(S.H.)

ج) الدكتوراندوس م شيف الدين زوهري البكالوريوس (Drs. M. Syaifudin)

(Zuhri, S.H.)

د) الدكتوراندوس عافنان محمدان الماجستير (Drs. Afnan)

(Muhamidan, M.H.)

هـ) الدكتوراندوس الحاج عمر جايا الماجستير (Drs. H. Umar Jaya)

(S.H., M.H.)

و) الدكتوراندوس مورديني الماجستير (Drs. Murdini, M.H.)

<sup>٦٥</sup> نقلا من المواقع الرسمي للمحكمة الدينية بجمبر. انظر : <https://new.pa->

.تم اطلاق عليه في ١٠ مارس ٢٠٢٤. [jember.go.id/halaman/detail/struktur-organisasi](http://jember.go.id/halaman/detail/struktur-organisasi)

1. Dilarang mengutip sebagian dan atau seluruh karya tulis ini tanpa mencantumkan dan menyebutkan sumber asli:
  - a) Pengutipan hanya untuk kepentingan pendidikan, penelitian, penulisan karya ilmiah, penyusunan laporan, penulisan kritik atau tinjauan suatu masalah.
  - b) Pengutipan tidak merugikan kepentingan pihak STDI Imam Syafi'i Jember.
2. Dilarang memperbanyak sebagian dan atau seluruhnya karya tulis ini dalam bentuk apapun tanpa mendapatkan izin STDI Imam Syafi'i Jember.

(Drs. H. Baidlowi, S.H) الدكتوراندوس الحاج بيدلووي البكالوريوس (ز)

(Dra. Istiani Farda) الدكتوراندا إستياني فاردا (ح)

(Drs. H. Ramli, M.H.) الدكتوراندوس الحاج راملي الماجستير (ط)

(Dra. H. Yuliannor) الدكتوراندا الحاجة يوليا النور (ي)

Drs. Moh) الدكتوراندوس موح حسين الماجستير (ك)

(Hosen, S.H, M.H.)

(H. Soleh, Lc., M.A.) الحاج صالح الماجستير (ل)

٤. السكرتير: طاهر البكالوريوس (Tahir, S.H.)

٥. رئيس القسم الفرعي للعامة والمالية: حسبي فيصل البكالوريوس (Faesol)

(Hasbi, S.E., S.H.)

٦. رئيس القسم للتوظيف والتمظيم والإدارة: أحمد عارفين أ الماجستير (Ahmad)

(Arifin, A, S.H., M.S.I.)

٧. رئيس القسم الفرعي للتخطيط وتفننية المعلومات والتقارير: سامينا ليلي البكالوريوس

(Samina Laela, S.H., S.E.)



1. Dilarang mengutip sebagian dan atau seluruh karya tulis ini tanpa mencantumkan dan menyebutkan sumber asli:
  - a) Pengutipan hanya untuk kepentingan pendidikan, penelitian, penulisan karya ilmiah, penyusunan laporan, penulisan kritik atau tinjauan suatu masalah.
  - b) Pengutipan tidak merugikan kepentingan pihak STDI Imam Syafi'i Jember.
2. Dilarang memperbanyak sebagian dan atau seluruhnya karya tulis ini dalam bentuk apapun tanpa mendapatkan izin STDI Imam Syafi'i Jember.

٨. المجموعة الوظيفية السكرتارية:

(أ) تحليل الموظفي الأولي: أريمايموكي الماجستير ( Arimeimoki, S.I.P., )  
(M.A.P.)

(ب) الخبر الأول في الحوسبة: بازلية بودي أربي البكالوريوس ( Bazliah Budi )  
(Arini, S.Kom.)

(ج) محلل التخطيط، والتقييم، والتقارير: جيسي أنغريني البكالوريوس ( Jessie )  
(Angraeni, S.E.)

٩. كاتب المحكمة: الدكتوراندوس الحاج سوباندي الماجستير ( Drs. H. )  
(Subandi, S.H., M.H.)

١٠. كاتب المحكمة الشاب للدعوى: عبد الرحمن البكالوريوس ( Abd. )  
(Rachman, S.H.)

١١. كاتب المحكمة الشاب للطلب: فيلين صفية البكالوريوس ( Phillien )  
(Sophia, S.H.)

١٢. كاتب المحكمة الشاب للحكم: الحاج سوفان عافاندي الماجستير ( H. Sofan )  
(Affandi, S.H, M.H.)



1. Dilarang mengutip sebagian dan atau seluruh karya tulis ini tanpa mencantumkan dan menyebutkan sumber asli:
  - a) Pengutipan hanya untuk kepentingan pendidikan, penelitian, penulisan karya ilmiah, penyusunan laporan, penulisan kritik atau tinjauan suatu masalah.
  - b) Pengutipan tidak merugikan kepentingan pihak STDI Imam Syafi'i Jember.
2. Dilarang memperbanyak sebagian dan atau seluruhnya karya tulis ini dalam bentuk apapun tanpa mendapatkan izin STDI Imam Syafi'i Jember.

١٣. المجموعة الوظيفية لكاتب المحكمة:

(أ) محلل قضايا المحكمة:

(١) عزاليا فورباياني سابانا البكالوريوس (Azalia Purbayanti)

(S.H., Sabana)

(٢) فيكا عوفاني كومالا البكالوريوس (Fika Aufani Kumala,)

(S.H.)

(٣) يمنى حسن عزيزة البكالوريوس (S.H., Yuma Hasna' Azizah)

(٤) روضة بولائنج جوهور البكالوريوس (Raudhatul Bulaeng)

(Johor, S.H.)

(٥) عاديليا فراتيوي فوتري البكالوريوس (Adelia Pratiwi Putri,)

(S.H.)

(٦) عبد المسجد واوان راسادي البكالوريوس (Abdul Masjid)

(Wawan Rosadi, S.H.)

(٧) فتح الرزاف البكالوريوس (Fathur Razak, S.Sy.)

(٨) موح يوسف البكالوريوس (Muh. Yusuf, S.H.)

١٤. مديرو معالجة القضايا:

(أ) لينجا خانسا ويجايا ك الدبلوم (Lengga Khansa Wijaya K, )

(A.Md., A.B.

(ب) سيتياوان نوجراها الدبلوم (Setiyawan Nugroho, A.Md. )

(ج) يوسي ويدياني الدبلوم (Yosi Widiani, A.Md.)

(د) حيرلندا دامايانتي الدبلوم (Herlinda Damayanti, A.Md.)

١٥. حجاب المحكمة:

(أ) ماکمون صالحين البكالوريوس (Makmun Sholihin, S.H.)

(ب) سويانتو البكالوريوس (Suyanto, S.H.)

١٦. حجاب المحكمة البدلاء

(أ) سليمان البكالوريوس (Sulaiman, S.H.)

(ب) ذو الفكر البكالوريوس (Zulfikar, S.H.)

(ج) إيرليناواتي البكالوريوس (Erlinawati, S.H.)

(د) ريزا عملية الماجستير (Riza Amalia, S.E., M.H.)

(هـ) عمر سوکي البكالوريوس (Umar Suki, S.H.)

(و) نور الهداية البكالوريوس (Nurul Hidayat, S.H.)

- a) Pengutipan hanya untuk kepentingan pendidikan, penelitian, penulisan karya ilmiah, penyusunan laporan, penulisan kritik atau tinjauan suatu masalah.  
b) Pengutipan tidak merugikan kepentingan pihak STDI Imam Syafi'i Jember.

(Rusdiyanto S.H., M.H.E.S.) روسديانتو الماجستير (ز)

(Abdul Qodir, S.H.I.) عبد القدير البكالوريوس (ح)

(Abdur Rohman, S.H., M.H.) عبد الرحمن الماجستير (ط)

(Ambar Budi Utomp, S.H.) أمبار بودي أوتومو البكالوريوس (ي)

### المبحث الخامس: الولاية القضائية للمحكمة الدينية بجمبر

الولاية القضائية لمحكمة معينة تعتبر من اختصاص تلك المحكمة. وقفا للفصل ٤ الآية (١) من القانون رقم ص ٧ لسنة ١٩٨٩. والقانون رقم ٣ لسنة ٢٠٠٦. والقانون رقم ٥٠ لسنة ٢٠٠٩ عن القضاء الشرعي، فإن المحكمة الدينية مقرها يكون في عاصمة المحافظة أو المدينة وولايتها القضائية تحتوي على تلك المحافظة أو المدينة.<sup>٦٦</sup> بناء على ذلك، تكون الولاية القضائية للمحكمة الدينية بجمبر تحتوي على جميع الولايات في منطقة جمبر. من الناحية الجغرافية، تقع محافظة جمبر بيت خطي طول ٢٧°٦٠'٢٩" إلى ١٤°٧٠'٣٥" شرقا. وبين خطي عرض ٥٩°٦٧'٦" إلى ٣٣°٨'٥٦" جنوبا. تتميز المحافظة بأنها ذات واد خصب، خاصة في الأجزاء الوسطى والجنوبية. محافظة جمبر محاطة

<sup>٦٦</sup> <https://pa-tanjungselor.go.id/profil-pengadilan-profil>

.pengadilan/wilayah-yurisdiksi. تم اطلاق عليه في ١٤ مارس ٢٠٢٤.

## @ Hak cipta milik STDI Imam Syafi'i Jember

Hak cipta dilindungi Undang-undang

- 50
1. Dilarang mengutip sebagian dan atau seluruh karya tulis ini tanpa mencantumkan dan menyebutkan sumber asli:
    - a) Pengutipan hanya untuk kepentingan pendidikan, penelitian, penulisan karya ilmiah, penyusunan laporan, penulisan kritik atau tinjauan suatu masalah.
    - b) Pengutipan tidak merugikan kepentingan pihak STDI Imam Syafi'i Jember.
  2. Dilarang memperbanyak sebagian dan atau seluruhnya karya tulis ini dalam bentuk apapun tanpa mendapatkan izin STDI Imam Syafi'i Jember.

بعدها مناطق، تشمل: الشمال - محافظة فربولينغو وبوندووسو؛ الشرق - محافظة بانيووانجي؛

الجنوب - المحيط الهندي؛ العرب - محافظة لوماجنج.<sup>٦٧</sup>

وأما من الناحية الإدارية، تحتوي محافظة جمبر على ٣١ مقاطعة. ٢٨ مقاطعة

تحتوي على ٢٢٦ قرية، و٣ مقاطعات تحتوي على ٢٢ قرية.<sup>٦٨</sup> بالنسبة لتفاصيل المناطق

داخل محافظة جمبر التي تعتبر من الولاية القضائية للمحكمة الدينية بجمبر يمكن اطلاعها

على الموقع الرسمي للمحكمة الشرعية بجمبر مباشرة.<sup>٦٩</sup>



<sup>٦٧</sup> [https://id.wikipedia.org/wiki/Kabupaten\\_Jember](https://id.wikipedia.org/wiki/Kabupaten_Jember). تم اطلاع عليه في

١٤ مارس ٢٠٢٤.

<sup>٦٨</sup> المصدر السابق.

<sup>٦٩</sup> انظر: <https://new.pa-jember.go.id/halaman/detailwilayah>.

yuridiksi

1. Dilarang mengutip sebagian dan atau seluruh karya tulis ini tanpa mencantumkan dan menyebutkan sumber asli:
  - a) Pengutipan hanya untuk kepentingan pendidikan, penelitian, penulisan karya ilmiah, penyusunan laporan, penulisan kritik atau tinjauan suatu masalah.
  - b) Pengutipan tidak merugikan kepentingan pihak STDI Imam Syafi'i Jember.
2. Dilarang memperbanyak sebagian dan atau seluruhnya karya tulis ini dalam bentuk apapun tanpa mendapatkan izin STDI Imam Syafi'i Jember.

## الفصل الثاني

قرار المحكمة الدينية بجمبر رقم PA.Jr/٢٠٢٣/Pdt.G/١٧٧٥ عن طلب

الإذن لتعدد الزوجات بسبب فرط الشهوة الجنسية

المبحث الأول: وصف قرار المحكمة الدينية بجمبر رقم

PA.Jr/٢٠٢٣/Pdt.G/١٧٧٥ عن طلب الإذن لتعدد الزوجات بسبب فرط

الشهوة الجنسية<sup>٧٠</sup>

فيما يلي وصف هذا القرار:

١. هوية المدعي

المدعي وهو الزوج (لا يذكر اسمه) كان عمره ٤٣ سنة، وعمله ريادة الأعمال، عنوانه

في شارع محافظة جمبر. كان أعطى سلطته لسري إيتا سيسكا واحيوني كالمحامية بناء على

وكالة خاصة مؤرخة في ٦ إبريل ٢٠٢٣.

<sup>٧٠</sup> القرار برقم PA.Jr/٢٠٢٣/Pdt.G/١٧٧٥، أرشيف المحكمة الدينية بجمبر.

1. Dilarang mengutip sebagian dan atau seluruh karya tulis ini tanpa mencantumkan dan menyebutkan sumber asli:
  - a) Pengutipan hanya untuk kepentingan pendidikan, penelitian, penulisan karya ilmiah, penyusunan laporan, penulisan kritik atau tinjauan suatu masalah.
  - b) Pengutipan tidak merugikan kepentingan pihak STDI Imam Syafi'i Jember.
2. Dilarang memperbanyak sebagian dan atau seluruhnya karya tulis ini dalam bentuk apapun tanpa mendapatkan izin STDI Imam Syafi'i Jember.

## ٢. هوية المدعى عليها

المدعى عليها هي الزوجة (لا يذكر اسمها) كان عمرها ٤٣ سنة، وهي مسلمة،

وتعمل مديرة للمنزل، وعنوانها في محافظة جمبر.

## ٣. المشاكل الرئيسية

أن المدعي بطلبه بتاريخ ٢ مايو ٢٠٢٣، وقد سجل في مكتب المحكمة الدينية بجمبر

رقم PA.Jr/٢٠٢٣/Pdt.G/١٧٧٥. بتاريخ ٢ مايو ٢٠٢٣ ينص بشكل أساسي

على ما يلي:

(أ) في تاريخ ١٠ نوفمبر، قد تم عقد الزواج بين المدعي والمدعى عليها الذي سجل

أمام موظفي تسجيل الزواج في مكتب الشؤون الدينية بمقاطعة جيلانداك مدينة

جاكارتا الجنوبية، كما هو موضح في مقتطف العقد رقم

٢٠٠٦/XI/٢٥/١٠١٩ بتاريخ ١٠ نوفمبر ٢٠٠٦.

(ب) أنهما رزقا خلال زواجهما بثلاثة أولاد.

(ج) أن المدعي أراد أن يتعدد بامرأة (لا يذكر اسمها)، كان عمرها ٢٩ سنة، وهي

مسلمة، ولا تعمل، وآخر تحصيل لها هو الدبلوم.



1. Dilarang mengutip sebagian dan atau seluruh karya tulis ini tanpa mencantumkan dan menyebutkan sumber asli:
  - a) Pengutipan hanya untuk kepentingan pendidikan, penelitian, penulisan karya ilmiah, penyusunan laporan, penulisan kritik atau tinjauan suatu masalah.
  - b) Pengutipan tidak merugikan kepentingan pihak STDI Imam Syafi'i Jember.
2. Dilarang memperbanyak sebagian dan atau seluruhnya karya tulis ini dalam bentuk apapun tanpa mendapatkan izin STDI Imam Syafi'i Jember.

(د) أن المدعي يقدم طلب إذن بالتعدد لأن المدعى عليها، ابتداء من شهر يناير

٢٠٢٢، تحديداً من تاريخ ٦ يناير ٢٠٢٢، لم تستطع القيام بواجبها كزوجة

لتلبية احتياجات المدعي البيولوجية مرتين في كل يوم؛ ونظراً لعجز المدعى عليها،

فهي دائماً ترفض رغبة المدعي، ولذلك فإن المدعي يخشى من الانزلاق إلى الآثام

التي تتعارض مع الدين.

(هـ) بناء على طلب المدعي للزواج التعددي بمرشحة تدعى الزوجة المرشحة، تعلن

المدعى عليها بالأمر بالإخلاص والرضى عن قبولها بالزواج التعددي. إن إعلان

المدعى عليها بالأمر ليس فقط شفهيًا، بل تم تصريحه أيضًا كتابيًا ومؤرخًا في ١٣

مارس ٢٠٢٣، (ملحق) بأنها لا تمنع من الزواج التعددي في حالة قيام المدعي

بالزواج مرة أخرى بالمرشحة كزوجته الثانية.

(و) بناءً على رغبة المدعي في الزواج التعددي التي تمت الموافقة عليها من قبل المدعى

عليها، يتعهد المدعي بأن يكون عادلاً مع زوجته وأن يتمكن من تلبية

احتياجاتهما واحتياجات أطفاله بطريقة كافية. لم يكن هذا مجرد تصريح شفهي

من المدعي، بل قدم المدعي هذا التعهد أيضاً بصورة مكتوبة ومختومة بتاريخ ١٣

مارس ٢٠٢٣. (ملحق)



1. Dilarang mengutip sebagian dan atau seluruh karya tulis ini tanpa mencantumkan dan menyebutkan sumber asli:
  - a) Pengutipan hanya untuk kepentingan pendidikan, penelitian, penulisan karya ilmiah, penyusunan laporan, penulisan kritik atau tinjauan suatu masalah.
  - b) Pengutipan tidak merugikan kepentingan pihak STDI Imam Syafi'i Jember.
2. Dilarang memperbanyak sebagian dan atau seluruhnya karya tulis ini dalam bentuk apapun tanpa mendapatkan izin STDI Imam Syafi'i Jember.

(ز) أن المدعي قادر على تلبية احتياجات المدعى عليها والأطفال وكذلك الزوجة

الثانية وأطفالها في المستقبل، لأن المدعي هو مالك لمطعم أرز البادانج في جاكرتا

بدخل شهري لا يقل عن ٢٠,٠٠٠,٠٠٠ روبية (عشرون مليون روبية) وأيضا

دخل آخر من غرف مستأجرة.

(ح) أنه لا يوجد أي مانع بين المدعي والمدعى عليها وزوجة المدعي المرشحة من القيام

بالزواج وفقاً لأحكام النكاح أو الشريعة الإسلامية أو القوانين والأنظمة السارية

(ط) أن المدعي والمدعى عليها قد حصلوا على ثروة مشتركة خلال فترة زواجهما،

وهي:

• سيارة كيجان إينوفات GAT عام ٢٠٠٧ برقم وثيقة ملكية العجلة

R- 027J847. نوفول B. 1320 SMJ باسم المدعي.

• وحدة منزل في الحي السكني رباني بلوك كاف رقم ١٢، قرية تيجال

بيسار، مقاطعة كاليواتيس، جمبر، باسم المدعي؛

هي ثروة مشتركة للمدعي والمدعى عليها.

(ي) أن المدعي قد بذل جهده للحصول على شهادة من رئيس الحي بشأن ثروة

ودخل المدعي، سواء في جاكرتا أو في جمبر، لكن رئيس الحي لم يوافق على

إصدارها لعدم صلاحيته واختصاصه، ولذلك تم إعداد شهادة الثروة والدخل

1. Dilarang mengutip sebagian dan atau seluruh karya tulis ini tanpa mencantumkan dan menyebutkan sumber asli:
  - a) Pengutipan hanya untuk kepentingan pendidikan, penelitian, penulisan karya ilmiah, penyusunan laporan, penulisan kritik atau tinjauan suatu masalah.
  - b) Pengutipan tidak merugikan kepentingan pihak STDI Imam Syafi'i Jember.
2. Dilarang memperbanyak sebagian dan atau seluruhnya karya tulis ini dalam bentuk apapun tanpa mendapatkan izin STDI Imam Syafi'i Jember.

بدون توقيع رئيس الحي. وإن كان ذلك من الأمور الضرورية فإن المدعي مستعد

للقسم أمام المحكمة بشأن الدخل المذكور.

ك) أن في هذه القضية، يستطيع المدعي دفع جميع التكاليف الناتجة منها.

٤. الطلبات

بناء على الأسباب أو الأدلة المذكورة أعلاها، يطلب المدعي من رئيس المحكمة بجمبر أو

مجلس القضاة بفحص وتقرير هذه القضية ثم إصدار ما يلي:

الطلبات الأولوية:

أ) قبول طلب المدعي

ب) منح المدعي إيدأنا بالزواج التعددي بامرأة تدعى الزوجة المرشحة بنت أري ويسمانتو

إدروس.

ج) تحديد الملكية بالشكل التالي:

• سيارة كيجان إينوفا G AT عام ٢٠٠٧ برقم وثيقة ملكية العجلة R-

027J847. نوفول B. 1320 SMJ باسم المدعي.

• وحدة منزل في الحي السكني رباني بلوك كاف رقم ١٢، قرية تيجال بيسار،

مقاطعة كاليواتيس، جمبر، باسم المدعي؛

1. Dilarang mengutip sebagian dan atau seluruh karya tulis ini tanpa mencantumkan dan menyebutkan sumber asli:
  - a) Pengutipan hanya untuk kepentingan pendidikan, penelitian, penulisan karya ilmiah, penyusunan laporan, penulisan kritik atau tinjauan suatu masalah.
  - b) Pengutipan tidak merugikan kepentingan pihak STDI Imam Syafi'i Jember.
2. Dilarang memperbanyak sebagian dan atau seluruhnya karya tulis ini dalam bentuk apapun tanpa mendapatkan izin STDI Imam Syafi'i Jember.

هي ثروة مشتركة للمدعي والمدعى عليها.

الطلبات الفرعية:

يرجى إصدار قرار في غاية العدالة قدر الإمكان.

٥. إثبات الأدلة

في يوم الجلسة الذي تم تحديده، حضر كل من المدعي والمدعى عليها في الجلسة بأنفسهما، ثم حاول مجلس القضاة بنصح الطرفين المتنازعين، ولكنه لم ينجح. بعد ذلك، بين مجلس القضاة إجراءات المصالحة وأمر الطرفين باللجوء إلى عملية المصالحة بتعيين وسيط تم الاتفاق عليه من كلا الطرفين، وهو ح. لطفي حلمي، البكالوريوس قاضي المحكمة الدينية بجمبر في ١٧ مايو ٢٠٢٣، ولكنه لم ينجح. بعد ذلك، استمرت الجلسة القضائية بقراءة عريضة الطلب؛ حيث تم تعديل صياغتها بإكمال المدعي لعنوانه وسحب البند السابع، ثم تمسك المدعي بالطلب.

بناء على طلب المدعي، قدمت المدعى عليها رده شفهياً واعترفت فيه بجميع أسباب طلب المدعي بشكل أساسي، ولم تعترض على زواج المدعي مرة أخرى (تعدد الزوجات) بالزوجة المرشحة.

1. Dilarang mengutip sebagian dan atau seluruh karya tulis ini tanpa mencantumkan dan menyebutkan sumber asli:
  - a) Pengutipan hanya untuk kepentingan pendidikan, penelitian, penulisan karya ilmiah, penyusunan laporan, penulisan kritik atau tinjauan suatu masalah.
  - b) Pengutipan tidak merugikan kepentingan pihak STDI Imam Syafi'i Jember.
2. Dilarang memperbanyak sebagian dan atau seluruhnya karya tulis ini dalam bentuk apapun tanpa mendapatkan izin STDI Imam Syafi'i Jember.

والزوجة الثانية المرشحة للمدعي التي تدعى الزوجة المرشحة، عمرها ٢٩ سنة،  
دينها الإسلام، لا تعمل، عازبة، وعنوانها في شارع ساكي الثاني رقم ٩، ر.و ١٠،  
ر.ت ٠٩، قرية تيجال بيسار، مقاطعة كالوياتس، محافظة جمبر، قد أدلت بشهادتها في  
الجلسة على النحو التالي:

- (أ) أن الزوجة المرشحة الثانية للمدعي دينها الإسلام، عازبة، وغير مخطوبة لرجل آخر  
ولا مرتبطة بزواج مع رجل آخر؛
- (ب) أنه بين الزوجة المرشحة والمدعي، والمدعى عليها لا توجد صلة نسب أو قرابة  
مصاهرة أو أي علاقة أخرى تمنع الزواج؛
- (ج) أن الزوجة المرشحة موافقة على أن تكون زوجة ثانية للمدعي مستعدة أن تقبل  
كل مميزات وعيوب المدعي؛
- (د) أن الزوجة المرشحة على علم بأن بين المدعي والمدعى عليها أثناء زواجهما توجد  
ثروة مشتركة قد حددتها المحكمة الدينية في جمبر؛
- (هـ) أن الزوجة المرشحة لن تتدخل في الثروة المشتركة بين المدعي والمدعى عليها في  
حال قبول المحكمة طلب الإذن بتعدد الزوجات المقدم من المدعي.

1. Dilarang mengutip sebagian dan atau seluruh karya tulis ini tanpa mencantumkan dan menyebutkan sumber asli:
  - a) Pengutipan hanya untuk kepentingan pendidikan, penelitian, penulisan karya ilmiah, penyusunan laporan, penulisan kritik atau tinjauan suatu masalah.
  - b) Pengutipan tidak merugikan kepentingan pihak STDI Imam Syafi'i Jember.
2. Dilarang memperbanyak sebagian dan atau seluruhnya karya tulis ini dalam bentuk apapun tanpa mendapatkan izin STDI Imam Syafi'i Jember.

ولتقوية حجج المدعي في طلبه، قدم الأدلة التالية:

(و) نسخة من بطاقة هوية المدعي الأصلية الصادرة عن محافظة DKI جاكرتا،

جاكرتا الجنوبية، رقم الهوية الوطنية: XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX، بتاريخ ١٨

ديسمبر ٢٠١٣؛ (الدليل P.1).

(ز) نسخة من بطاقة هوية المدعي عليها الأصلية الصادرة عن محافظة DKI جاكرتا،

جاكرتا الجنوبية، رقم الهوية الوطنية: XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX، بتاريخ

١٨ ديسمبر ٢٠١٣؛ (الدليل P.2).

(ح) نسخة من شهادة إقامة المدعي من رئيس حي كرانجيجان، مقاطعة سومبرساري،

محافظة جمبر، رقم: ١١/٤٧١/١١/١/١/٢٠٠١/٣،٠٩،٠٣/٢٠٢٣/٣٥، بتاريخ ٤

أبريل ٢٠٢٣؛ (الدليل P.3).

(ط) نسخة من شهادة إقامة المدعي من رئيس حي كرانجيجان، مقاطعة سومبرساري،

محافظة جمبر، رقم: ١١/٤٧١/١١/١/٢/٢٠٠١/٣،٠٩،٠٣/٢٠٢٣/٣٥، بتاريخ ٢١

مارس ٢٠٢٣؛ (الدليل P.4).

(ي) نسخة من وثيقة عقد الزواج رقم ١٠١٩/٢٥/2006/XI بتاريخ ١٠ نوفمبر

٢٠٠٦ الصادر عن مكتب الشؤون الدينية في مقاطعة جيلاندانك جاكرتا الجنوبية

؛ (الدليل P.5).

1. Dilarang mengutip sebagian dan atau seluruh karya tulis ini tanpa mencantumkan dan menyebutkan sumber asli:
  - a) Pengutipan hanya untuk kepentingan pendidikan, penelitian, penulisan karya ilmiah, penyusunan laporan, penulisan kritik atau tinjauan suatu masalah.
  - b) Pengutipan tidak merugikan kepentingan pihak STDI Imam Syafi'i Jember.
2. Dilarang memperbanyak sebagian dan atau seluruhnya karya tulis ini dalam bentuk apapun tanpa mendapatkan izin STDI Imam Syafi'i Jember.

ك) نسخة من بطاقة العائلة للمدعي والمدعى عليها الصادرة عن رئيس

*DINDUKCAPIL* جاكرتا الجنوية رقم XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX،

بتاريخ ٢٤ يونيو ٢٠١٩؛ (الدليل P.6).

ل) نسخة من بطاقة هوية الزوجة المرشحة للمدعي الأصلية الصادرة عن محافظة

DKI جاكرتا، جاكرتا الجنوية ، رقم الهوية الوطنية:

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX، بتاريخ ٢٢ أكتوبر ٢٠٢١؛ (الدليل P.7).

م) نسخة من شهادة إقامة المدعي من رئيس حي تيجال بيسار، مقاطعة كاليوايتس،

محافظة جيمبر، رقم: ١١، ٤٧١، ٢٢٨/٢٠٠٧، ٠١، ٣٥، ٠٩، ٢٣/٢٠٢٣، بتاريخ ١١

أبريل ٢٠٢٣؛ (الدليل P.8) من السنة

ن) نسخة من خطاب تصريح بعدم الاعتراض على تعدد الزوجات من المدعى عليها

بتاريخ ١٣ مارس ٢٠٢٣؛ (الدليل P.9).

س) نسخة من خطاب تصريح بالعدل من المدعي بتاريخ ١٣ مارس ٢٠٢٣؛ (الدليل

.(P.10)

ع) خطاب تصريح الدخل واستعداد المدعي لتلبية نفقات زوجته بتاريخ ١٣ مارس

٢٠٢٣؛ (الدليل P.11).



1. Dilarang mengutip sebagian dan atau seluruh karya tulis ini tanpa mencantumkan dan menyebutkan sumber asli:
  - a) Pengutipan hanya untuk kepentingan pendidikan, penelitian, penulisan karya ilmiah, penyusunan laporan, penulisan kritik atau tinjauan suatu masalah.
  - b) Pengutipan tidak merugikan kepentingan pihak STDI Imam Syafi'i Jember.
2. Dilarang memperbanyak sebagian dan atau seluruhnya karya tulis ini dalam bentuk apapun tanpa mendapatkan izin STDI Imam Syafi'i Jember.

ف) نسخة من خطاب تصريح المدعي والمدعى عليها بشأن الثروة المشتركة بينهما

بتاريخ ١٣ مارس ٢٠٢٣؛ (الدليل P.12).

ص) نسخة من اتفاقية البيع بين المدعي والمطور العقاري رقم

٠٣٧/٢٠٢١/PT.RES/PIJB/XI/2021، بتاريخ ٣٠ نوفمبر ٢٠٢١؛

(الدليل P.13).

ق) نسخة من شهادة ملكية المركبة (BPKB) لسيارة كيجانج إينوفا سنة ٢٠٠٧،

لونها أسود معدني، برقم لوحة B 1320 SMJ، باسم المالك محمد توفيق؛

(الدليل P.14).

تلك الأدلة من P.1 إلى P.14 جميعها محتومة ومدفوعة الرسوم بشكل كافٍ

وتمت مطابقتها مع الأصل في الجلسة.

والمدعي قدم أيضاً شاهدين، حيث أدلى كل منهما بشهادته تحت اليمين على

النحو التالي:

الشاهد الأول، الذي أدلى بشهادته تحت اليمين على النحو التالي:

أ) أن الشاهد يعرف المدعي والمدعى عليها باعتباره والدة الزوجة المرشحة للمدعي.

ب) أن الشاهد يعلم بأن المدعي قدم طلباً لتعدد الزوجات مع الزوجة المرشحة، التي

حالتها الاجتماعية عازبة.



1. Dilarang mengutip sebagian dan atau seluruh karya tulis ini tanpa mencantumkan dan menyebutkan sumber asli:
  - a) Pengutipan hanya untuk kepentingan pendidikan, penelitian, penulisan karya ilmiah, penyusunan laporan, penulisan kritik atau tinjauan suatu masalah.
  - b) Pengutipan tidak merugikan kepentingan pihak STDI Imam Syafi'i Jember.
2. Dilarang memperbanyak sebagian dan atau seluruhnya karya tulis ini dalam bentuk apapun tanpa mendapatkan izin STDI Imam Syafi'i Jember.

(ج) أن المدعي والزوجة المرشحة لا تربطهما أي علاقة قرابة أو رضاعة.

(د) أن المدعي والزوجة المرشحة يعرفان بعضهما بعضاً منذ سنة واحدة من مجالس

العلم، وكانت تخطط للدراسة الجامعية ولكنها وافقت على الزواج من المدعي.

(هـ) أن سبب رغبة المدعي في تعدد الزوجات هو تلبية احتياجاته البيولوجية العالية،

حيث أن زوجته الأولى لا تستطيع تليتها.

(و) أن المدعي لديه عمل خاص به وهو بيع وشراء السيارات من المنزل ويمتلك مطعماً

في جاكرتا، ودخل الشهري حوالي ٢٠,٠٠٠,٠٠٠ روبية.

(ز) أن الزوجة المرشحة تعلم بأن المدعي لديه زوجة وأولاد.

(ح) أن المدعي والمدعى عليها يمتلكان ثروة مشتركة تشمل بيتاً مكوناً من طابقين لا

يزال تحت التقييط، وسيارة إنفوسوداء سنة ٢٠٠٧.

(ط) أن المدعي قادر على تلبية نفقات زوجته ويستطيع أن يكون عادلاً بينهما.

الشاهد الثاني، الذي أدلى بشهادته تحت اليمين على النحو التالي:

(أ) أن الشاهد يعرف المدعي والمدعى عليها لأنه صديق للمدعي.

(ب) أن الشاهد يعرف المدعي والمدعى عليها باعتباره والد الزوجة المرشحة للمدعي.

(ج) أن الشاهد يعلم أن المدعي قدم طلباً لتعدد الزوجات مع الزوجة المرشحة، التي

حالتها الاجتماعية عازبة.

1. Dilarang mengutip sebagian dan atau seluruh karya tulis ini tanpa mencantumkan dan menyebutkan sumber asli:
  - a) Pengutipan hanya untuk kepentingan pendidikan, penelitian, penulisan karya ilmiah, penyusunan laporan, penulisan kritik atau tinjauan suatu masalah.
  - b) Pengutipan tidak merugikan kepentingan pihak STDI Imam Syafi'i Jember.
2. Dilarang memperbanyak sebagian dan atau seluruhnya karya tulis ini dalam bentuk apapun tanpa mendapatkan izin STDI Imam Syafi'i Jember.

(د) أن المدعي والزوجة المرشحة لا تربطهما أي علاقة قرابة أو رضاعة.

(هـ) أن المدعي والزوجة المرشحة يعرفان بعضهما منذ سنة واحدة في مجلس التعليم،

وكانت تخطط للدراسة الجامعية ولكنها وافقت على الزواج من المدعي.

(و) أن سبب رغبة المدعي في تعدد الزوجات هو تلبية احتياجاته البيولوجية العالية،

حيث أن زوجته الأولى لا تستطيع تليتها.

(ز) أن المدعي لديه عمل خاص به وهو بيع وشراء السيارات من المنزل ويمتلك مطعمًا

في جاكرتا، بإجمالي دخل شهري حوالي ٢٠,٠٠٠,٠٠٠ روبية.

(ح) أن الزوجة المرشحة تعلم بأن المدعي لديه زوجة وأولاد.

(ط) أن المدعي والمدعى عليها يمتلكان ثروة مشتركة تشمل بيتًا دائميًا مكونًا من طابقين

لا يزال تحت التقييط، وسيارة إنوفا سوداء موديل ٢٠٠٧.

(ي) أن المدعي قادر على تلبية نفقات زوجته ويستطيع أن يكون عادلاً بينهما.

أن مجلس القضاة قامت بإجراء فحص في الموقع (*descente*) بتاريخ ٢٢ مايو

٢٠٢٣ بحضور المدعي والمدعى عليها في الحي السكني رباني بلوك الكاف رقم ١٢، قرية

تيجال بيسار، مقاطعة كالياويتس، جمبر.

أنه من نتائج الفحص في الموقع (*descente*) تم التوصل إلى الحقائق التالية:

أنه من زواج المدعي والمدعى عليها قد تم تكوين الثروة المشتركة التالية:

1. Dilarang mengutip sebagian dan atau seluruh karya tulis ini tanpa mencantumkan dan menyebutkan sumber asli:
  - a) Pengutipan hanya untuk kepentingan pendidikan, penelitian, penulisan karya ilmiah, penyusunan laporan, penulisan kritik atau tinjauan suatu masalah.
  - b) Pengutipan tidak merugikan kepentingan pihak STDI Imam Syafi'i Jember.
2. Dilarang memperbanyak sebagian dan atau seluruhnya karya tulis ini dalam bentuk apapun tanpa mendapatkan izin STDI Imam Syafi'i Jember.

(أ) قطعة أرض ومبنى مكون من طابقين قائم عليها بمساحة ٧٢ متر مربع، باسم

المدعي، تقع في الحي السكني رباني بلوك الكاف رقم ١٢، قرية تيجال بيسار،

مقاطعة كاليوويتس، جمبر، وتحتها:

من الشمال: قناة

من الجنوب: قناة

من الشرق: قناة

من الغرب: أرض جوهاري

(ب) وحدة سيارة كيجانج إنوفا سنة ٢٠٠٧ لوونها أسود معدني باسم محمد توفيق

برقم لوحة B1320 SMJ

أن المدعي في ختام أقواله صرح بعدم تقديم أي دليل آخر سوى طلب قرار:

أن جميع الأحداث التي وقعت في الجلسة تم تسجيلها بالكامل في محضر الجلسة

ولتيسير الأمر تم اعتبارها جزءاً لا يتجزأ من هذا القرار.

- Pengutipan hanya untuk kepentingan pendidikan, penelitian, penulisan karya ilmiah, penyusunan laporan, penulisan kritik atau tinjauan suatu masalah.
- Pengutipan tidak merugikan kepentingan pihak STDI Imam Syafi'i Jember.

## المبحث الثاني: الاعتبارات القانونية لدى مجلس القضاة في اتخاذ القرار<sup>٧١</sup>

بناء على أن الغرض من طلب المدعي هو كما ذكر أعلاه؛

١. بناء على أن المدعي، والمدعى عليها، والزوجة المرشحة للمدعي (وفقاً للأدلة P.1،

P.2، P.3 و P.4) جميعهم يعتقدون الدين الإسلامي ويسكنون في منطقة

اختصاص لمحكمة الدينية في جمبر، لذا، ووفقاً للفصل ٤٩ الفقرة (١) الحرف (أ)

من القانون رقم ٧ لعام ١٩٨٩ الذي تم تعديله بالقانون رقم ٣ لعام ٢٠٠٦ والتعديل

الثاني بالقانون رقم ٥٠ لعام ٢٠٠٩، وبالاستناد إلى المفصلين ٤ و ٥ من القانون

رقم ١ لعام ١٩٧٤، والفصل ٥٦ الفقرة (١) من مجموعة الأحكام الشرعية في

إندونيسيا؛ فإن لمحكمة الدينية في جمبر لها الصلاحية للنظر في هذه القضية؛

٢. بناء على أنه في كل الجلسة، حاول مجلس القضاة نصح الطرفين دائماً (وفقاً للفصل

٨٢ من القانون رقم ٧ لعام ١٩٨٩)، ولكن دون جدوى، وأن المصالحة التي تمت

بواسطة الوسيط في ٣ فبراير ٢٠٢١ كانت متوافقة مع الفصل ١٣٠ من HIR

والفصل ٤ من PERMA RI رقم ١ لعام ٢٠١٦؛ لكنه لم ينجح أيضاً؛

٣. بناء على أن السبب الذي دفع المدعي لطلب الزواج التعددي من امرأة تدعى الزوجة

المرشحة هو أن المدعي لديه فرط الشهوة الجنسية، مما جعل المدعى عليها تجد صعوبة

<sup>٧١</sup> القرار برقم ١٧٧٥/Pdt.G/٢٠٢٣/PA.Jf، أرفيف المحكمة الدينية بجمبر.

1. Dilarang mengutip sebagian dan atau seluruh karya tulis ini tanpa mencantumkan dan menyebutkan sumber asli:
  - a) Pengutipan hanya untuk kepentingan pendidikan, penelitian, penulisan karya ilmiah, penyusunan laporan, penulisan kritik atau tinjauan suatu masalah.
  - b) Pengutipan tidak merugikan kepentingan pihak STDI Imam Syafi'i Jember.
2. Dilarang memperbanyak sebagian dan atau seluruhnya karya tulis ini dalam bentuk apapun tanpa mendapatkan izin STDI Imam Syafi'i Jember.

في تلبية هذه الرغبة، وبدلاً من أن ينحرف المدعي إلى سلوك يتعارض مع الدين،  
اختار تعدد الزوجات وكان مستعداً لتحمل المسؤولية والزواج منها وفقاً للأدلة  
؛P.11

٤. بناء على أن المدعى عليها قد أقرت ولم تعترض على أسباب المدعي وفقاً للأدلة  
؛P.9

٥. بناء على أن المدعي قدم أدلة مكتوبة وشهوداً لدعم دعواه؛  
٦. بناء على أن الأدلة P.1 إلى P.14 هي نسخ من الوثائق التي تم ختمها وتوثيقها  
بشكل كافٍ وتم التحقق من مطابقتها للأصل في الجلسة، لذا فإن هذه الأدلة تعتبر  
صحيحة كأدلة وفقاً للفصل ١٦٥ من HIR؛

٧. بناء على أن الشاهدين، كل من الشاهد ١ والشاهد ٢، قدما شهادتهما أمام المحكمة  
تحت اليمين واستندت شهادتهما إلى رؤيتهما ومعرفتهما الشخصية، لذا فإن  
شهادات الشهود تعتبر صحيحة كأدلة وفقاً للفصل ١٦٤ من HIR والفصول  
١٧٠، ١٧١، و١٧٢ من HIR؛

٨. بناء على أنه من شهادات الأطراف، الزوجة المرشحة للمدعي، والأدلة المقدمة، تم  
التوصل إلى الحقائق التالية:

(أ) أن المدعي والمدعى عليها لا يزالان مرتبطين بزواج شرعي.

- a) Pengutipan hanya untuk kepentingan pendidikan, penelitian, penulisan karya ilmiah, penyusunan laporan, penulisan kritik atau tinjauan suatu masalah.  
b) Pengutipan tidak merugikan kepentingan pihak STDI Imam Syafi'i Jember.

(ب) أن المدعي قدم طلبًا للإذن بتعدد الزوجات لأنه يعاني من فرط الشهوة

الجنسية مما يجعل المدعى عليها غير قادرة على تلبية هذه الرغبة، لذا يرغب

المدعي في تعدد الزوجات مع الزوجة المرشحة.

(ج) أن المدعى عليها قد وافقت على طلب المدعي، والزوجة المرشحة للمدعي

مستعدة للزواج منه.

(د) أن المدعي لديه دخل كافٍ لضمان احتياجات زوجاته وأطفاله.

(هـ) أن المدعي مستعد ليكون عادلاً بين زوجته وأطفاله.

(و) أن الزوجة المرشحة للمدعي ليست مرتبطة بزواج مع رجل آخر، ولا توجد

علاقة محرم أو رضاعة سواء مع المدعي أو المدعى عليها، وأن المدعي مسلم

والزوجة المرشحة مسلمة أيضاً.

٩. بناء على هذه الحقائق، فإن الطلب المقدم يُفي بالأسباب وفقاً لأحكام الفصل ٤

الفقرة (٢) من القانون رقم ١ لعام ١٩٧٤ والفصل ٥٧ من مجموعة الأحكام

الشرعية، ويلبي الشروط المنصوص عليها في الفصل ٥ الفقرة (١) من القانون رقم ١

لعام ١٩٧٤ والفصل ٥٨ الفقرة (١) من مجموعة الأحكام الشرعية؛



1. Dilarang mengutip sebagian dan atau seluruh karya tulis ini tanpa mencantumkan dan menyebutkan sumber asli:
  - a) Pengutipan hanya untuk kepentingan pendidikan, penelitian, penulisan karya ilmiah, penyusunan laporan, penulisan kritik atau tinjauan suatu masalah.
  - b) Pengutipan tidak merugikan kepentingan pihak STDI Imam Syafi'i Jember.
2. Dilarang memperbanyak sebagian dan atau seluruhnya karya tulis ini dalam bentuk apapun tanpa mendapatkan izin STDI Imam Syafi'i Jember.

١٠. بناء على أنه لا توجد موانع تحول دون زواج المدعي وزوجته الثانية وفقاً لأحكام

الفصول ٨، ٩ و ١٠ من القانون رقم ١ لعام ١٩٧٤ والفصول ٣٩ و ٤٠ و ٤١ و

و ٤٢ و ٤٣ و ٤٤ من مجموعة الأحكام الشرعية؛

١١. بناء على أن نية المدعي للزواج مرة أخرى بسبب أن لديه فرط الشهوة الجنسية

تجعل المدعى عليها تجد صعوبة في تلبية هذه الرغبة، وبدلاً من أن ينحرف المدعي

إلى أفعال تتعارض مع الدين، اختار الطريق لتعدد الزوجات. هذا أيضاً لا يتعارض

مع الشريعة الإسلامية كما ورد في القرآن الكريم في سورة النساء الآية ٣:

﴿فَأَنكِحُوا مَا طَابَ لَكُمْ مِنَ النِّسَاءِ مَثْنًا وَثُلَاثًا وَرُبْعًا﴾.

١٢. بناء على أن الزواج بين مدعي والزوج المرشحة يُعتبر جالباً للمصلحة للطرفين،

ومنع الأضرار المحتملة يجب أن يُقدّم على جلب المنافع، وهذا يتوافق مع القاعدة:

درء المفسد مقدم على جلب المصالح

١٣. بناءً على هذه الاعتبارات، يرى مجلس القضاة أن طلب المدعي للزواج التعددي

قد استوفى الأسباب والشروط المنصوص عليها في التشريعات وغير مخالف للشريعة

الإسلامية، وبالتالي يمكن قبول طلب المدعي.



1. Dilarang mengutip sebagian dan atau seluruh karya tulis ini tanpa mencantumkan dan menyebutkan sumber asli:
  - a) Pengutipan hanya untuk kepentingan pendidikan, penelitian, penulisan karya ilmiah, penyusunan laporan, penulisan kritik atau tinjauan suatu masalah.
  - b) Pengutipan tidak merugikan kepentingan pihak STDI Imam Syafi'i Jember.
2. Dilarang memperbanyak sebagian dan atau seluruhnya karya tulis ini dalam bentuk apapun tanpa mendapatkan izin STDI Imam Syafi'i Jember.

١٤. بناء على أن الثروة التي تم الحصول عليها خلال الزواج بين المدعي والمدعى عليها

تُعتبر ثروة مشتركة بين المدعي والمدعى عليها. المدعي يزعم أن الثروة المشتركة التي تم

الحصول عليها خلال الزواج بين المدعي والمدعى عليها حتى تقديم هذه القضية هي

كما يلي:

(أ) قطعة أرض تقام عليها وحدة بناء مكونة من طابقين بمساحة ٧٢ متر مربع،

باسم المدعي، وتقع في مجمع روباني، بلوك الكاف، رقم ١٢، قرية تيجال

بيسار، مقاطعة كاليوايتس، جمبر، محدود:

من الشمال: قناة

من الجنوب: قناة

من الشرق: قناة

من الغرب: أرض جوهاري

(ب) وحدة سيارة كيجان إنوفا سنة ٢٠٠٧، لوها أسود معدني، باسم محمد توفيق،

برقم لوحة B 1320 SMJ.

١٥. بناء على أن الثروة المشتركة قد تم الاعتراف بها وتأكيدها من قبل المدعى عليها،

لذلك يرى مجلس القضاة أنها ثابتة بأن هذه الثروة تُعدّ ثروة مشتركة بين المدعي

والمدعى عليها. وقد طلب المدعي أيضاً أن يتم تثبيت هذه الثروة في نص الحكم،

1. Dilarang mengutip sebagian dan atau seluruh karya tulis ini tanpa mencantumkan dan menyebutkan sumber asli:
  - a) Pengutipan hanya untuk kepentingan pendidikan, penelitian, penulisan karya ilmiah, penyusunan laporan, penulisan kritik atau tinjauan suatu masalah.
  - b) Pengutipan tidak merugikan kepentingan pihak STDI Imam Syafi'i Jember.
2. Dilarang memperbanyak sebagian dan atau seluruhnya karya tulis ini dalam bentuk apapun tanpa mendapatkan izin STDI Imam Syafi'i Jember.

وبناءً على قرار رئيس المحكمة العليا لجمهورية إندونيسيا رقم:

KMA/032/SK/IV/2006 بتاريخ ٠٤ أبريل ٢٠٠٦ بشأن تطبيق الكتاب

II الصادر عن المديرية العامة للهيئة القضائية الدينية، النسخة المعدلة لعام ٢٠١٣،

صفحة ١٣٧ في الأرقام ٩ و ١٠، فإن مجلس القضاة تحتاج بشكل *ex officio*

إلى تحديد أن هذه الثروة هي ثروة مشتركة بين المدعي والمدعى عليها؛

١٦. بناءً على الفصل ٨٩ الفقرة (١) من القانون رقم ٧ لعام ١٩٨٩ كما تم تعديله

بالقانون رقم ٣ لعام ٢٠٠٦ والتعديل الثاني بالقانون رقم ٥٠ لعام ٢٠٠٩، فإن

المدعي يجب أن يتحمل تكاليف القضية والتي ترد في نص هذا الحكم؛

مراعاة الفصول من اللوائح والتشريعات السارية المتعلقة بهذه القضية

يقرر:

١. قبول طلب المدعي؛

٢. تحديد ومنح إذن للمدعي (الزوج) بالزواج مرة أخرى (بالتعدد) من الزوجة المرشحة

للمدعي التي تُدعى "الزوجة المرشحة"؛

٣. تحديد الثروة على النحو التالي:

(أ) قطعة أرض وتقام عليها وحدة بناء مكونة من طابقين بمساحة ٧٢ متر مربع،

باسم المدعي، رقم ١٢ في قرية تيجال بيسار، مقاطعة كاليواتيس، جمبر، بحدود:

1. Dilarang mengutip sebagian dan atau seluruh karya tulis ini tanpa mencantumkan dan menyebutkan sumber asli:
  - a) Pengutipan hanya untuk kepentingan pendidikan, penelitian, penulisan karya ilmiah, penyusunan laporan, penulisan kritik atau tinjauan suatu masalah.
  - b) Pengutipan tidak merugikan kepentingan pihak STDI Imam Syafi'i Jember.
2. Dilarang memperbanyak sebagian dan atau seluruhnya karya tulis ini dalam bentuk apapun tanpa mendapatkan izin STDI Imam Syafi'i Jember.

من الشمال: قناة

من الجنوب: قناة

من الشرق: قناة

من الغرب: أرض جوهرى

(ب) وحدة سيارة كيجانج إنوفا سنة ٢٠٠٧ بلون أسود معدني، بصاحبها محمد

توفيق ورقم لوحة B 1320 SMJ، تعتبر ثروة مشتركة بين المدعي والمدعى

عليها.

٤. يُلزم المدعي بدفع تكاليف القضية بمبلغ ١,٨٣٠,٠٠٠ روبية (مليون وثمانمائة وثلاثين

ألف روبية).

هكذا صدر هذا القرار في محكمة الدينية بجمبر بناءً على مشاور مجلس القضاة في

يوم الأربعاء، الموافق ٧ يونيو ٢٠٢٣ ميلادية، الموافق ١٨ ذو القعدة ١٤٤٤ هجرية، من

قبلنا:

درس. ح. عمر جايا، الماجستير. رئيس المجلس، درس. ح. بايدلوي، البكالوريوس. ودرأ.

نور شوليحة، البكالوريوس. وكل منهما عضو في المجلس وبمساعدة عبد الرحمن،

البكالوريوس. كاتب المحكمة بالنيابة، وتمت قراءة الحكم في ذلك اليوم من قبل رئيس المجلس

في جلسة علنية وبحضور وكيل المدعي خارج حضور المدعى عليها.

@ Hak cipta milik STDI Imam Syafi'i Jember

Hak cipta dilindungi Undang-undang

1. Dilarang mengutip sebagian dan atau seluruh karya tulis ini tanpa mencantumkan dan menyebutkan sumber asli:

- Pengutipan hanya untuk kepentingan pendidikan, penelitian, penulisan karya ilmiah, penyusunan laporan, penulisan kritik atau tinjauan suatu masalah.
- Pengutipan tidak merugikan kepentingan pihak STDI Imam Syafi'i Jember.

2. Dilarang memperbanyak sebagian dan atau seluruhnya karya tulis ini dalam bentuk apapun tanpa mendapatkan izin STDI Imam Syafi'i Jember.

٧١

تفصيل تكاليف القضية:

رسوم التسجيل	: ٣٠,٠٠٠ روبية.
رسوم العملية	: ٧٥,٠٠٠ روبية.
رسوم الاستدعاء	: ٢٥٠,٠٠٠ روبية.
رسوم النزول	: ١,٣٧٥,٠٠٠ روبية.
رسوم القسم	: ٥٠,٠٠٠ روبية.
رسوم الإيرادات الحكومية غير الضريبية	: ٣٠,٠٠٠ روبية.
رسوم التحرير	: ١٠,٠٠٠ روبية.
رسوم الطابع	: ١٠,٠٠٠ روبية.
المجموع	: ١,٨٣٠,٠٠٠ روبية (مليون وثمانمائة وثلاثون
ألف روبية).	نسخ السلف

